

# Lumina

Contabil



(Of.)

Onor. «Asociațiunea»

Sibiu

Foaie săptămânală

## PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an . . . . .	Lei 55-
Pe o jumătate de an . . . . .	30-
Pentru străinătate . . . . .	100-
Pentru America pe un an . . . . .	dolari 2-

== Un număr Lei 1.50 ==

## REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA:

Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Redactor: Preotul IOSIF TRIFA.

## ANUNȚURI

se primesc la administrația din strada Mitropoliei 45.

## PREȚUL ANUNȚELOR:

Un șir mărunț 3 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

## Vin serile lungi...

S'apropie postul Crăciunului. Vin serile lungi de iarnă. Sosește vremea când oamenii simțesc lipsa să se întâlnească unii cu alții și să mai stea serile «de divan». Pentru serile lungi de iarnă, mai demult erau datine frumoase și bune. Oamenii se strâneau în șezători unde unchiașii sfătoși spuneau povești minunate, doinașii ziceau din fluer și tineretul cânta. Acum însă parcă a murit această lume veche și bună și în locu-i a răsărit acum o altă lume cu alți oameni și alte năravuri, nouă și rele. Oamenii se strâng acum de vorbă la crăsmă, unde dela vorbă trec la păhară și dela păhară la chefuri, beții, și alte fel de fel de răutăți.

Un lucru și mai rău decât crășma sânt apoi strânsurile ce se fac azi prin casele oamenilor. Așa numitele «clăci» ce se fac azi prin casele creștinilor sunt adevărate cuibare de păcate. În aceste clăci, oamenii (și mai ales tinerii) se strâng cu beutură, cu cete-rași, cu jocuri, cu vorbe urâte, cu tâmbălăuri de noaptea după cari dracul culege cele mai bogate roduri. Și când ne gândim că aceste cuibare se fac în familie, în mijlocul copiilor și se mută din uliță în uliță și din casă în casă, trebuie să ne dăm seamă că sunt cu mult mai rele decât crășmele.

Prin satele noastre sunt anumite case unde oameni se «strâng de minciuni», dar vorbesc lucruri mai rele decât minciunile: fel de fel de vorbe scârnavă și urâte pe cari le aud și copii din casă. Și așa trece iarna cu un bogat seceriș pentru... diavolul.

E un mare rău lucrul acesta și e un astfel de rău ce nu se poate îndrepta numai cu vorba. Oamenii simțesc lipsa să se întâlnească unii cu alții și deaceia în mijlocul fiecărui sat trebuie să se deschidă o casă culturală, o casă de sfaturi și de cetire care să-i strângă pe oameni acolo, sau mai bine zis să-i scoată pe oameni la lumină din cuibarele și iadurile clăcilor și strânsurilor de noaptea. Aceste case de cetire sunt o adevărată lumină și bine facere în mijlocul poporului. În ele oamenii află gazete și cărți bune de citit, în ele se pogoară preotul și învățătorul cu învățători. În ele tineretul învață cântări lumești și bisericesti. În ele se fac planuri de cor, de tovarășii, de petreceri.

Face-ți pe tot locul case culturale iar unde sânt făcute și deschise, dați-le duh și viață voi preoți și învățători ai poporului român.

P. Trifa.

## Mitropolitul-Primat pentru ziua Domnului

și pentru apărarea poporului de pacostea beuturilor și crășmelor prea multe.

În casa țării dela București s'a ridicat săptămâna trecută mitropolitul Primat al bisericii noastre ortodoxe, Miron Cristea și a ținut o foarte frumoasă și mișcătoare vorbire despre primejdia sufletească și națională a beuturilor și crășmelor prea multe.

Ascultați ce a spus între altele Păstorul bisericii noastre:

«Înmulțirea crășmelor și întinderea grozavă a patimel bețiilor la sate, ca și la orașe trebuie să ne pună pe gânduri. În Basarabia și Bucovina, numărul crășmelor a crescut de 100 de ori față de numărul lor dinainte de războiu». «Într'un sat din Ardeal — a spus mitropolitul — am văzut 8 crășme pe o distanță de numai 800 de metri. Cum poporul acum are bani, ispita de a intra în crăsmă este și mai mare, și chiar și acei oameni cari altădată nu beau, acum s'au aplecat spre patima beției. Crășmele și beuturile cele multe storc vloga trupească și sufletească a poporului. Poporul nostru are acum înfațișarea unui arbore plin ca deomidă, de patima beției. Țăranii băștinași din Maramurș erau altădată frumoși și verzi ca stejarii, dar acum sunt niște umbre. În Bucovina Jidovii-crășmari bagă în rachiu var, iar în Ardeal vitriol. Cui folosește înmulțirea crășmelor?... a întrebat mitropolitul. Nimărui decât jidovilor speculanți, a răspuns (și dracului adaogem noi, că și el culege roade bogate)».

În fața acestei primejdii sufletești și naționale, Mitropolitul Primat a spus că nu ajunge numai propaganda cu cuvântul, ci guvernul trebuie să ia măsuri grabnice. Înaltul Păstor a propus să se ia următoarele măsuri:

1. Să se revizuiască toate brevetele (licențele) de beuturi.
2. Să se respecte «repaosul duminical» (cinstea și odihna ce i se cuvine sfintei Dumineci) oprindu-se aspru ținerea târgurilor în ziua Duminicii.
3. Să se aplice și la noi legile cari au scos pe oamenii din Olanda, America și Danemarca din ghiarale beției.
4. Să se restrângă facerea și vânzarea spiritului.

La această vorbire, ministrul de finanțe (V. Brătianu) a răspuns că și stăpânirea vede primejdia ce ne vine din partea aceasta și tocmai acum este în lucrare o lege nouă care va orândui de nou vânzarea beuturilor. Și până atunci ministrul a dat ordin să nu se mai de licențe (brevete) de beuturi. Guvernul se bucură — a spus ministrul — că biserica începe lupta împotriva alcoolismului (beuturilor) și îi va da tot sprijinul în această luptă.

Împreună cu ministrul ne bucurăm și noi că biserica își ridică cuvântul în casa țării în o afacere și o primejdie ce privește atât de aproape sufletul și viața turmei credincioșilor.

## „Bogații” și „Lazarii” din vremurile noastre

— avem în țară 30 de mii milionari și 300 de mii orfani de războiu. —

Doară niciodată evanghelia de Duminică nu s'a arătat așa de mult între oameni, ca astăzi. Iată spre pildă: războiul a lăsat 300 de mii de orfani, cari trăiesc în chipul lui Lazăr cel sărac și flămând, iar față în față cu acești Lazari se ridică 30 de mii de milionari și îmbogățiți în războiu și după războiu (și numărul lor tot crește mereu și azi) cari trăiesc în palate și desfătări ca bogatul din evanghelia.

Acești îmbogățiți sunt mai păcătoși decât cel din evanghelia, că despre acela evanghelia nu ne spune cum și-a făcut averea, dar despre aceștia noi știm că și-au făcut milioanele din «câștigurile» pe cari le-au stors din lipsurile, din suspinurile și lacrimile săracilor, văduvelor și lipsiților. Pentru cei 300 mii de orfani de războiu, statul dă un ajutor de 30 milioane Lei la an, ceea ce face cam 1 Leu la zi pentru un orfan (adeacă un orfan de războiu a căruți față a murit pentru noi toți, e lăsat să trăiască la zi cu 1 Leu!) Statul nu-i vorbă, ar da și mai mult, dar e înglodat și el până în gât de datorii și greutăți. Ar trebui însă milio-

narii și îmbogățiții de războiu să ajute pe acești Lazari.

O cum s'ar îndulci viața celor 300 de mii de orfani dacă cei 30 de mii de milionari ar lăsa să picure și pentru ei câteva coji din plăcerile, din belșugul, din fâliile și desfătărilor ce le fac. Dar milionarii nu fac lucrul acesta, pentru că ei nu cred în iad și tocmai fiindcă nu cred, trebuie și noi să nu lășăm ca să-i pedepsească numai iadul. De mult se tot vorbește de o revzuire a averilor, adică să se cerceteze cine s'a îmbogățit cu mișelia și pungășia. Acum iară a fost vorba de acest lucru în statul țării. L-a cerut și Brătianu, l-a cerut și Măniu, dar nici unul nu va face acest lucru, pentru că toate partidele politice își au îmbogățiții lor și corb la corb nu-și scoate ochi. Un om al dreptății va trebui să vină — și îl așteptăm — care să-i stoarcă ca pe un burete pe îmbogățiții de războiu cu dări mari și confiscări de averi ca să iasă din ei unsoarea și grăsimea pe care au scos-o din bogățiile țării și lipsurile oamenilor.

## Dela Sfatul țării.

În săptămâna trecută a fost vacanță de 3 zile în casa țării, un semn că deputații nu se prea omoară cu lucrul. Încă n'a ajuns la dezbatere nici o lege, după ce la ordinea zilei a fost răspunsul la Mesaj (cuvântul Regelui). La acest răspuns au luat cuvântul toate partidele, fiecare cu un vorbitor, care a spus credințele partidului său față de stările din țară.

Pe lângă acest răspuns au mai fost și unele interpelări (întrebări) despre una alta. Așa un deputat a interpelat despre nemulțumirile ce sunt în jurul împărțirii moșiilor, spunând că la București s'au înaintat 39 de mii de recursuri, ca tot atâtea dovezi despre nedreptăți și nemulțumiri. La asta ministrul de domenii, A. Constantinescu, a răspuns că sunt numai 2000 de recursuri neisprăvite și nu 39 de mii. Frumos a vorbit deputatul M. Cantacuzino din Iași, care a cerut un guvern de concentrare, adecă făcut din toate partidele.

La Senat (casa de sus) a vorbit Mitropolitul Primat, Miron Cristea, cu a cărui vorbire ne ocupăm în fața primă a gazetei. Foarte cumințe a vorbit și episcopul Roman Ciorogariu dela Oradea Mare.

Preasfințitul episcop dela Oradea a cerut mai multă dreptate și mai mult ajutor din partea statului pentru biserica noastră ortodoxă. Biserica papistașilor — a spus episcopul Ciorogariu — are și azi mai mult ajutor din partea statului (socotindu-se după numărul sufletelor ce le are) decât a noastră. Asta bagseama drept răsplată, pentru că «biserica papistașă a ajutat să ne stăpânească Ungurii 1000 de ani». Bisericile străine din țara noastră trebuie să și aibă episcopi și preoți — plătiți cu plăți de stat — numai în raport cu numărul credincioșilor.

## M. S. Regele în vizită la Arad și Timișoara.

Cu prilegiul expoziției dela Timișoara, bănașenii au făcut mari pregătiri pentru primirea Regelui și Familiei Regale. Dar Regele atunci n'a putut asculta dorul și dorința Bănașenilor, cari au rămas cam supărați. Acum însă bunul nostru Rege a ținut să asculte dorința Bănașului. Sâmbătă în 10 Noemvrie Regele a cercetat Aradul, unde a fost primit cu mare însuflețire. În Catedrala ortodoxă din Arad s'a ținut slujbă religioasă după care Regele a cercetat așezămintele orașului și vestita fabrică «Astra». La banchetul ce s'a dat a vorbit și Regele, spunând între altele și următoarea cumințe chemare: «*Însuflețit de o dragoste părintească pentru țoți, fac apel (chemare) călduros către toate păturile (tagmele) sociale și cu deosebire mă adresez fruntașilor conducători să-și dea mâna frățeste la munca pentru binele obștesc.*»

La Timișoara, Regele a fost Duminecă în 12 Noemvrie. Dela gară Regele a fost însoțit de un impunător cortegiu făcut din călăreți bănașeni îmbrăcați în port național. La biserica M. S. Regele a fost întâmpinat de mitropolitul Ardealului, Nicolae Bălan și episcopul T. Badescu, cari i-au dorit bun sosire. S'a făcut apoi slujbă religioasă, după care a urmat sfințirea și deschiderea unei școli militare. După amiază a fost o defilare uriașă, la care au luat parte oameni și porturi din toate ținuturile Bănașului. 35 de trenuri speciale au strâns cu acest prilej la Timișoara peste 30 de mii de oameni.

M. S. Regina n'a putut lua parte la aceste serbări fiind puțin cam bolnavă.

## Un mort ce n'are hodină...

boierul Marghiloman la Timișoara.

Boierul Marghiloman a fost o coadă de topor în vremea când Nemții ocupaseră o parte din Vechiul Regat. A fost sluga Nemților punându-se cu totul în slujba lor și de aceea Nemții l-au încredințat pe el cu cârmuirea politică a țării, pe cari ei o jefuiau. După retragerea Nemților, boierul

Marghiloman, prietinel și sluga cea credincioasă a lui Mackensen, a rămas descoperit în disprețul tuturor Românilor adevărați. A rămas ca un mort politic de care toată lumea se feria. În anii de însuflețire națională, 1918 și 1919, acest mort a și stat frumos în cripta lui politică, dar acum de o vreme încoaci a început să nu mai aibă odihnă. Își ridică capul și spune și acum pe față că e prietinel Nemților. Are și un partid a lui politic și iară vrea să se bage în politica țării.

Mai nou acest boier a ieșit în țară cu politica lui. Săptămânile trecute a ținut o mare adunare politică la Timișoara. Că ce fel de politică face acest boier se vede de acolo că la adunare au venit mii și mii de Nemți și Unguri, cu cântece și steaguri și banderii, iar gazetele străinilor și ale jidovilor din țara noastră au scris zile întregi despre această adunare. În adunare, boierul Marghiloman a spus printre altele că trebuie să dăm mai multe drepturi străinilor din țara noastră.

Noi întrebăm, oare până când strigoi politici vor umbla prin țară?

## O veste bună.

*A eșit Testamentul Nou în format mic.*

*Din tipografia bisericii noastre ortodoxe a eșit la București Testamentul Nou în format mic (ce se poate purta în buzunar). Lucrul acesta este de cea mai mare însemnătate și de cea mai mare bucurie pentru orice creștin adevărat.*

*Testamentul nou e cea mai minunată carte de pe pământ căci ea cuprinde toate învățăturile Mântuitorului Hristos și ale apostolilor săi. E cartea vieții și a sufletului nostru această carte căci prin ea vorbește cu noi Domnul Isus și ne învață ce să facem ca să dobândim viața de veci.*

*Că a eșit în format «portativ», adecă de a se putea purta și în buzunar, și acesta-i un lucru de mare însemnătate. E un mare dar și ajutor sufletesc să poți duce și să poți purta cu tine pe tot locul cuvântul lui Dumnezeu și să-l cetești de câte ori ai răgaz. Oamenii noștri cam batjocoresc pe pocăiți că umblă cu Testamentul Nou în buzunar. Aceasta e o greșală căci doară tot e mai bine să umblu și eu cu cuvântul lui Dumnezeu în buzunar decât cu glăjuța și tăbacul. Să umblăm și noi cu Testamentul Nou în buzunar și să cetim mereu în el pentruca din buzunar cuvântul lui Dumnezeu, să treacă încetul cu încetul și în inima noastră.*

*Despre cum și de unde se poate comanda acest Testament Nou, aflați deslușiri la pagina 4 a gazetei.*



## Oastea noastră crește.

Vin și eu, Petru Pascu, abonant la «Lumina Sateilor» și Vă rog să mă primiți și pe mine în oastea Domnului Isus, că și eu vreau să fiu ostaș în oastea Domnului, căci pentru aceea au plătit Domnul Hristos preț de rescumpărare pentru mine și omenirea întreagă. Cu credință să ne îmbrățișem noi frații ostași și să luptăm împotriva acelor păcate grele care ne-au despărțit de Domnul Isus.

Petru Pascu din Seulia,  
abonant la «Lumina Sateilor».

Fi binevenit între noi, iubitel nostru ostaș. Scrisoarea ta spune atât de bine că noi luptăm împotriva acelor păcate cari ne-au despărțit și ne-au ținut departe de Domnul Isus. Acum noi mergem înainte și biruind păcatul, ne apropiem de Mântuitorul. O ce bine va fi nouă, dragă Petre, când, biruind păcatul de tot, ne vom întâlni cu Mântuitorul și vom petrece cu El și El cu noi.

Dumnezeu să ne ajute!



## Cei ce samănă lumină în popor desfăcând «Lumina Sateilor» cu numărul.

Amintim mai departe pe acei din sprijinitorii gazetei noastre cari desfac gazeta cu numărul, făcându-se în chipul acesta sămănători de lumină în popor.

În numărul 43 am scris cu laudă despre muncitorul N. Indreiu din Țebea care desface 40 de exemplare printre muncitorii de acolo. Acum muncitorul N. Indreiu ne scrie că a mai căpătat un tovarăș care s'a pus în această slujbă frumoasă de răspândire a gazetei. Pe acest nou sămănător de lumină îl chiamă Ioan Jude tot din Țebea. Desface gazeta în 20 de exemplare, așa că acum «Lumina Sateilor» merge în Țebea în 60 de exemplare.

Celor 2 sămănători de lumină din Țebea toată lauda li se cuvine!

## „Rătăcirea continuă“

— un minunat răspuns celor dela Blaj. —

În numărul 43 al gazetei noastre, am avut un articol cu privire la unașie (sub titlu: «Vremile nu se întorc înapoi»). Mai ales stăruiam în acel articol despre cum unașia a depărtat și depărtează mereu pe unii din păstorii și cărturarii poporului unit de sufletul nostru românesc și îi apropie tot mai mult de papistașii cei străini. «Ce a lucrat unașia în sufletul cărturarilor uniți, dela 1700—1922 — ziceam noi — s'a văzut mai bine la Alba-Iulia, în ziua Intronării, când cele 14 milioane de Români s'au umplut de scârbă și amarăciune văzând pe păstorii poporului unit cum stăteau afară la taifas cu grozii și vlădicii papistași-unguri, în vremea ce în biserica Intronării se petreceau clipele cele mai sfinte din istoria Românilor...»

La articolul nostru, gazetarii dela Blaj s'au slobozit iarăși în gazeta lor cu un articolu în care câte verzi și uscate îndrugă numai despre cele de mai sus nu gămujdă nimic, ci tac ca porcu în cucuruz. Acum noi nu mai avem nici răgaz nici loc în foaie să mai stăm la dispută cu ei. Totuși ca să nu rămânem datornici, le dăm aici un minunat răspuns pe care nu l-am scris noi, ci l-a scris cel mai mare învățat ce-l avem noi Români: profesorul Nicolae Iorga. Ascultați Români! or ce a scris acest învățat acum în săptămâna trecută, despre unașie:

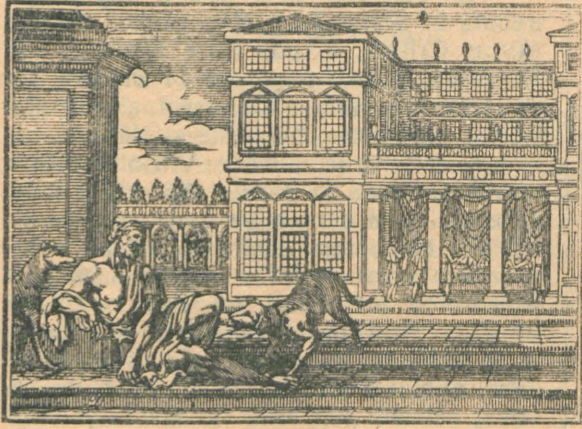
«*Dela crearea României întregite Biserica unită se depărtează tot mai mult de tradițiile ei, întâiu românești și apoi române, întâiu naționale și apoi apusene, pentru a căuta să se confunde tot mai mult cu catolicismul deplin. (Adecă să se confunde cu totul în apele cele sarbezi — internaționale — ale papistașismului).*»

*Intru aceasta ea consideră ca dușmani pe Români de altă confesiune (adecă pe noi ortodocși) de a căror credință își bate joc, iar pe catolicii de orice limbă, de orice nație și oricare ar fi atitudinea (purtarea) lor față de nația românească și de Statul român, îi priveșteca frați.*»

Pentru întărirea acestui adevăr, «ce se sprijină pe atâtea fapte», dl Iorga mai aduce încă o dovadă mai nouă. Un sfat al tuturor vlădicilor papistași din țară s'a ținut la București. La acest sfat a luat parte și capul bisericii unite (acolo cu grabă mare a alergat, da la Alba-Iulia abia s'a tras până în curtea Catedralei). «Și când dela acest sfat, părintele Mitropolit al uniților a trimis o telegramă Papei, la această telegramă i s'a adăos și semnătura, girul (tutoria) Vlădicului nemțesc Rajmund Netzhauer (ca și cum ar zice: iată «fericite Părinte» dela Roma, mă scriu și eu aici lângă Vlădica român în semnul că Români stau sub tutoratul nostru și azi mâne vor fi în toate cele una brânză cu noi). «*Ce are a face — zice mai departe Iorga — că Vlădica nemțesc a fost (în vremea ocupației) cel mai dârz agent al germanismului cutropitor și că de mult trebuia trimes peste graniță mitropolitul Blajului se trage lângă el pentrucă «a ajuns «catolic» internațional.*»

Astfel scrie marele nostru învățat, N. Iorga, în a sa gazetă «Neamul Românesc» (Nr. 250) și de încheiere întreabă pe Mitropolitul și pe episcopii poporului unit că oare așteaptă ei (și cred ei) ca, pe această cale mergând, să meargă după ei și turma credincioșilor precum și preoțimea satelor unite??

# Evanghelia de Duminecă: Bogatul nemilostiv și Lazăr cel sărac.



«Zis-a Domnul pilda aceasta. Era un om oarecare bogat, ce se îmbrăca în porfiră și în vison, veselindu-se în toate zilele luminat. Și era un sărac oarecare Lazăr, care zăcea înaintea ușei lui plin de bube. Și poftea să se sature din sfărâmiturile care cădeau din masa bogatului: ci și câinii venind lingeau bubele lui. Și a fost că a murit săracul, și s'a dus de îngeri în sânul lui Avraam: și a murit și bogatul, și s'a îngropat. Și în iad ridicându-și ochii săi, fiind în munci, vede pe Avraam de departe, și pe Lazăr în sânul lui. Și el strigând, a zis: Părinte Avraame, miluește-mă, și trimite pe Lazăr să-și întingă vârful degetului lui în apă, și să mi răcoriască limba mea; că mă chinuesc în văpaea aceasta. Iar Avraam a zis: Fiiule, adu-ți aminte că ai luat cele bune ale tale în viața ta, și Lazăr așijderea cele rele: iară acum acesta se mângăie, iar tu te chinuești. Și peste toate acestea, între noi și între voi prăpastie mare s'a întărit; ca ceice vor vrea să treacă de aici către voi, să nu poată; nici cel de acolo la noi să treacă. Și a zis: Rogu-te dar, părinte, ca să-l trimiți pe dânsul în casa tatălui meu: Că am cinci frați; să le mărturisească lor, ca să nu vie și ei la acest loc de muncă. Și i-a zis Avraam lui: Au pe Moisi și pe proroci; să-i asculte pe dânsii. Iar el a zis: Nu, părinte Avraame: ci de va merge cineva din morți la dânsii, se vor pocăi. Și i-a zis lui: Dacă nu ascultă pe Moisi și pe proroci, măcar de ar și învia cineva din morți, nu vor crede» (Luca cap 16, vers. 19—31).

Evanghelia de Duminecă ne arată 2 oameni cari nu se potrivesc de loc în felul lor de trai. Unul șade sus în palat luminos, în belșug și desfătare, iar celalalt zace flămând și bolnav înaintea casei lui. Dar starea aceasta nu ține mult. Sosește moartea și într-o clipeală ca prin o întoarcere de oglindă schimbă traiul celor doi oameni. Moartea îl ridică din gunoiu pe Lazăr cel chinuit și îl trece în raiu, iar pe bogatul cel rău îl scoate din ospețe și îl aruncă în chinurile iadului.

Ce vrea să ne învețe evanghelia aceasta? Nu cumva să credeți că ne-ar învăța evanghelia că toți bogații trec în iad și toți săracii dobândesc raiul (sunt și între săraci atâta bețivani suduitori și prăpădiți). Nu avuția l-a trecut pe bogatul din evanghelia în iad, ci l-a trecut inima lui rea și impetrită.

Bogatul din evanghelia este pus înaintea noastră cu învățatură să băgăm de seamă căci avuția dacă apucă a ne stăpâni pe noi, se face o pedecă pentru împărăția lui Dumnezeu. Pe unii, avuția îi trage în spinii grijilor și alergărilor trecătoare (Luca 18—20), pe alții îi bagă în boala zgârceniei și iarăși pe alții ca pe bogatul din evanghelia de Duminecă îi aruncă și îi înecă în valurile desfătărilor, bețiilor și plăcerilor. Pentru aceste zicea Isus că

«anevoie vor intra bogații în împărăția lui Dumnezeu» (Marcu 10, 22).

Creștinilor! Nu averea l-a trecut pe bogatul din evanghelia în iad, ci necredința lui. El nu credea că mai este și dincolo de mormânt o altă viață care răsplătește, sau pedepsește faptele omului și această necredință îl închisese în ospețele lui și îl făcuse orb și surd față de durerile lui Lazăr. Și astăzi îi plină lumea de astfel de necredincioși, și de aceea s'a răcit atât de mult mila și milostivirea dintre oameni. Și astăzi îi plină lumea de oameni cari așa cred și așa trăesc ca și când aici pe pământ ar fi și raiul și iadul și cu această viață se gată toate. O ce mare înșelăciune pe care mulți necredincioși o vor simți-o chiar și înainte de a trece în cealaltă lume. O istorie ne spune despre un mare bogat că pe patul morții — muștrat fiind de cunoștința vieții sale păcătoase — și a îmbiat toate averile sale aceluia care îi va putea dovedi că nu este iad... și nime nu i-a putut dovedi acest lucru.

Izvorul milei și milostivirii este, iubite cetitorule, Isus Hristos și evanghelia Lui. Cine l-a primit cu credință pe Isus și cine crede cu adevărat în Isus Hristos, aceluia nu-i mai trebuie nici o predică despre milă pentru că acela caută el însuși toate privilegiile să facă milă și milostivire. «Toate câte

ai făcut unuia dintre acești mai mici, mie mi-ai făcut» zicea Hristos și un creștin adevărat caută și prin milostivire să se întâlnească cu Domnul Isus. Dacă astăzi îi atât de impetrită inima oamenilor este și lucrul acesta un semn că s'au depărtat oamenii dela credința cea adevărată și făcătoare de milă și fapte bune. Trăim un creștinism fără Hristos și fără evanghelia și de aceea a murit mila dintre oameni.

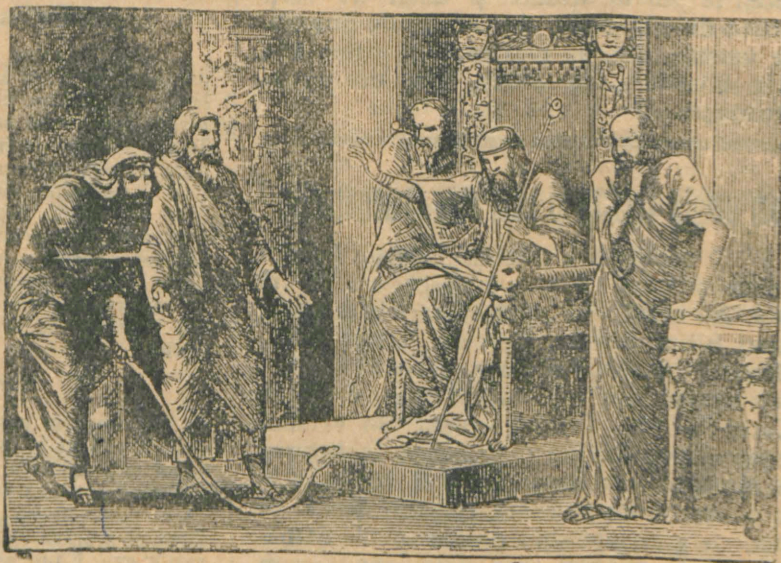
Creștinilor! Evanghelia de Duminecă o avem și astăzi. Dacă vreți să o vedeți, uitați-vă în jurul vostru. Niciodată par'că n'a fost mai mare prăpastia între stările și traiul oamenilor ca astăzi. În palate luminoase lăcuiesc și astăzi unii, în mătăsurii se îmbracă și în chefuri și petreceri trăesc, în vreme ce alții, cei mulți, se ofilesc prin lăcuințe slabe și întunecate, și în lipsa de pâine și haină, intră în frigul, boala și moartea în oasele și peptul lor. Răsboiul a lăsat 300 de mii de orfani de răsboiu față în față cu 30 mii de milionari și îmbogățiți de răsboiu cari trăesc în chipul bogatului din evanghelia. Poate niciodată n'au fost lipsuri și suferințe atât de mari și Lazăr atât de mulți și năcăjiți ca astăzi. Voi toți, ceice aveți casă caldă, masă plină, deapururi gândiți-vă că afară înaintea casei voastre zace și strigă după ajutor un Lazăr flămând și chinuit.

I. Tâlcuitor.

## „Și văzând Faraon că are ușurare, i se învârtoșa inima și nu asculta“...

Chipul de alături ne arată o întâmplare din Biblie.

Moise și Aron veniră în fața lui Faraon cu poruncă dela Dumnezeu să lase pe Israeliteni din robie. Trimișii lui Dumnezeu începură a face și minuni ca să-l încredințeze pe Faraon despre porunca Domnului. Moise aruncă toiagul jos și îndată se prefăcu în șerpe și din șerpe iar făcu toiag. La asta, ne spune Biblia că Faraon s'a spăimântat, dar spaima lui a ținut numai până a ținut minunea (până când șarpele stătea cu gura căscată către el) și apoi iar se învârtoșa să nu asculte porunca Domnului. Pentru asta Dumnezeu a trimis cele 10 plăgi asupra lui și a Egiptenilor. De câte ori sosia o plagă, Faraon făgăduia îndreptare, dar îndată ce trecea plaga, «văzând că are ușurare, i se învârtoșa inima și nu asculta». Această neascultare în sfârșit l-a băgat în Marea Roșie unde l-a înghițit moartea (Facere cap. 7, 8).



Această istorie este plină de învățatură și pentru noi și vremile noastre. Dela răsboiu încoace, cu adevărat parcă și noi trăim plăgile Egiptului. Abia se gată un năcaz și altul mai mare sosește. Abia scă-

păm din un rău și altul și mai rău ne ajunge. De câțiva ani încoaci, Domnul vorbește și cu noi prin semne și minuni, prin fel de fel de pedepse și plăgi așa cum vorbea odinioară prin Moise și Aron. Oare răsboiul n'a fost și el o plagă, «plaga sângelui» din Biblie? Și dela răsboiu încoace câte mai veniră peste noi: scumpetea, greutățile, musca cea rea, secetele, vești de răsboaie, cutremure de pământ etc. etc. Și cine ar putea spune câte vor mai veni de acum înainte că semnele sunt

mai mult tot de rău decât de bine. Noi însă trăim în chipul și asemănarea lui Faraon. Vedem pedeapsa ceriului de sus, o simțim, ne și spăimântăm de ea, dar nu ne îndreptăm. Ca și Faraon, făgăduim și noi îndreptare până când ne îmblătește pedeapsa ceriului de sus, dar îndată ce trece puțin pedeapsa și ne ușurăm, uităm de îndreptare. «Și zicem: «suntem scăpați» și iarăși facem tot aceleași urăciuni». (Ieremia 7, 10). Oare cei mai mulți cari au scăpat cu viața din răsboiu n'au făcut așa?.

Creștinilor! Semnele și arătările, năcazurile și plăgile din vremile noastre, toate sunt strigarea și chemarea Domnului să ne întoarcem către El. Noi însă stăruim mai departe în răutăți și ne confundăm tot mai afund în păcate. Noi cercăm să înecăm năcazurile în păharăle cu beutură. De aceea parcă glasul Domnului se aude strigând peste lumea și omenirea de azi: «Ascultă pământule, iată eu aduc peste acești oameni rele din cari nu vor mai putea scăpa» (Ieremia 11, 11) și «năcazuri ce n'au fost dela începutul lumii» (Matei 24, 21). Să luăm aminte! Neascultarea lui Faraon s'a gâtat cu peirea din valurile Mării Roșii. Așa și azi: neascultarea de Dumnezeu îl trage pe om în valurile peirii sufletești. Nu eu o spun aceasta ci o spune Biblia, cuvântul lui Dumnezeu, ce zice: «De nu vă veți îndrepta toți veți peri».

## CUM SĂ NIMICIM ȘOARECII DE CÂMP?

*Prin scornire de beteșug între ei.*

Șoarecii de câmp s'au sporit grozav din pricina secetei și fac mari stricăciuni în unele părți ale țării. S'a vorbit și se vorbește mult despre cum s'ar putea stărpi acești șoareci. În vremea din urmă, toți învățații pricepători din Europa și America au recunoscut că cel mai bun mijloc împotriva șoarecilor de câmp este molipsirea lor cu baccilul așa-numit «tific», adică cu scornirea unui beteșug greu în șorecime. «Noi, spun pricepătorii, am băgat de seamă că șorecimea pierde de voia ei după un an, doi, nimicită fiind de un beteșug ce se ivește între șoareci și se lățește repede, omorându-i pe toți». Dar cum plugarii nu pot aștepta câte 1 an 2 până ce șoarecii se îngrășă cu grâul lor, învățații și-au zis haida să scornim noi beteșugul în șoareci. Și așa învățații au făcut niște baccili (sămânțe de beteșug) cu cari scornesc un fel de boală de tifos în șoareci și boala lăindu-se repede între ei, toți pier (preparația

baccilului e așa făcută că nu vatămă animalelor mari).

*Unde se face acest leac?*

Baccilul așa-numit «tific» îl fac laboratoarele din țară, adică doftorii cei pricepuți în spițeriile lor. Aceste laboratoare dau apoi și instrucțiuni cum e a se aplica baccilul. Un astfel de laborator e cel al statului dela București așa-numit «Laboratorul Facultății de Medicină Veterinară». Dar în afară de acest laborator de stat, sunt și laboratoare private cari pregătesc acești baccili. Un astfel de laborator este spre pildă Laboratorul chimic al inginerului Schaeffer din Sibiu.

Dar orice măsură împotriva șoarecilor de câmp numai atunci umblă cu folos dacă toți plugarii deodată iau măsuri pentru distrugerea lor, altcum e muncă și cheltuială zadarnică pentru că într'un ogor curățit de șoareci, vor veni alții din ogorul vecinului ce nu și i-a curățit. I. S.

## O veste bună pentru cetitorii gazetei noastre.

— Ne-am îngrijit să avem pe iarnă și cărți bune pentru popor. —

Și la cumpăratul de cărți trebuie un meșteșug deosebit ca la orice lucru. Nu oricine poate cumpăra din târg vacă bună de lapte, ori boi buni de jug, ci numai celce se pricepe la așa ceva. Așa-i și cu cumpăratul cărților. Nu orice carte se potrivește pe înțelesul și folosul poporului și despre acest lucru dându-și seama redactorul acestei gazete, își ia asupra-și o nouă sarcină de a desface în popor cărți de suflet ziditoare. Cum însă redactarea gazetei nu prea dă răgaz redactorului (care scrie singur întreaga foaie și pe de-asupra mai face și alte slujbe) să ajungă și în partea aceasta, s'a pus un om anumit care va isprăvi în dată, fără nici o zăbavă orice comandă de cărți.

Recomandăm acum deocamdată următoarele cărți pe care le avem la redacția noastră:

### Testamentul Nou

despre care scriem mai pe larg la pagina 2 a gazetei («O veste bună»). A ieșit acum din tipografia bisericii noastre dela București în format portativ, adică se poate purta și în buzunar. E cu adevărat o veste bună ieșirea de sub tipar a acestui Testament cerut și așteptat de toți creștinii cei adevărați. E scris cu litere cetete, latine (nouă) și e un adevărat dar și ajutor sufletesc pentru tot creștinul ce vrea să fie creștin adevărat. Prețul e 25 Lei nelegat și 40 Lei legat frumos în piele și pânăză cu porto cu tot (trimis recomandat).

### Testamentul Nou cu litere vechi (cirile)

tipărit de marele Păstor, Andreiu Șaguna, într'o minunată limbă și foarte plăcută înfățișare. Când îl deschizi ți-se pare că și din slovele lui cele luminoase luminează lumina lui Hristos. Costă numai 10 Lei legat în hârtie și trimis recomandat.

### „Isus vă chiamă”

este o carte ce cuprinde cuvântările (predicile) preotului T. Popescu. Acest preot a ajuns vestit prin «puterea» cu care predică cuvântul lui Dumnezeu în o biserică dela București. Multă lume se strânge în biserică acestui preot să-i asculte cuvântul și mulți din cei ce-l ascultă ies afară din biserică cu hotărârea să-și schimbe viața și să-și îndrepte viața după evanghelie. Predicile din cartea «Isus vă chiamă» te pun pe gânduri, te fac să te oprești în loc, să-ți dai seamă de starea ta sufletescă; te fac să te hotărăști pentru Hristos și pentru o viață nouă pe care să o trăiești cu Hristos.

Cartea costă 25 Lei, trimisă recomandat.

### „Cele 7 cuvinte ale lui Isus pe cruce”

o cârtică scrisă de arhimandritul I. Scriban, unul din cei mai învățați preoți ai bisericii noastre ortodoxe. Cuprinde o minunată tâlcuire a celor 7 cuvinte ale lui Isus pe Cruce. Cefind aceste tâlcuiri scrise cu mult duh creștinesc într'o limbă ușoară, frumoasă și înțeleasă de toți, parcă te simțești

atras de marea Jertfă a Crucii de pe Golgota. Recomandăm călduros această cârtică de înălțare și de mântuire sufletească. Costă numai 6 Lei.

### „Spre Canaan”...

o carte scrisă de redactorul acestei gazete, părintele I. Trifa. Cuprinde multe învățături folositoare în legătură cu războiul și cu vremile noastre. Costă 10 Lei, cu porto cu tot.

### „Inima omului”...

o carte de mare folos sufletesc. E întocmită de dl D. Cornilescu, un foarte harnic și priceput vestitor al Mântuitorului Hristos. Titula întreagă a cărții este: «Inima omului lăcaș a lui Dumnezeu, sau atelier (miheiu) a Satani». Cartea arată inima omului în 10 icoane diferite, în 10 oglinzi prin cari vedem inima omului curată sau murdară, așa după cum omul slujește lui Dumnezeu sau diavolului și păcatelor. Prețul cărții este 5 Lei.

### „Cum râde Dracul de oameni”

o cârtică cu 6 chipuri cari arată ce fel de isprăvuri face dracul printre oameni cu ajutorul beuturilor și bețiilor. Costă 3 Lei.

Cei ce vreau să comande câte ceva din aceste cărți, fac bine dacă se întovărășesc mai mulți laolaltă că atunci speșele cu poșta ls mai puțin și așa cărțile vor ieși cu ceva și mai eftine. Celor ce ne vor cere, le putem trimite și altfel de cărți bune: de rugăciuni, de istorie, de povești, de versuri, etc. pe cari le vom putea afla prin librăriile din Sibiu, sau de pe la București.

## Cum umblă vremea și cum stau sămănăturile?

Și săptămâna trecută a stăruit înaintea seceta și lipsa de ploaie aproape în toată țara. Au căzut ploi binefăcătoare în județele Arad, Bihor, Bistrița, Cojocna, Turda-Arieș, Hunedoara, Târnavă-Mare, Treiscaune. Seceta bântue mai greu în jud. Brașov, Sibiu, Caraș-Severin, Timiș-Torontal. În vechiul regat seceta bântue mai ales în Dobrogea și Muntenia. În Basarabia și Bucovina vremea este mai potrivită. Însămânțarea se face cu greu aproape pe tot locul. Sămănăturile în general sunt slabe până acum

Șoarecii de câmp fac grozave stricăciuni în unele părți. În Ardeal sufer mai mult de pacostea șoarecilor județele Sibiu, Brașov, Arad, Timiș-Torontal. Aici în jurul Sibiului au nimicit aproape cu totul sămănăturile de grâu. În județele Brașov și Caraș-Severin se simte lipsă mare de nutreț la vite. Tot așa în Dobrogea și Muntenia.

În o noapte din săptămâna trecută aici la Sibiu a fost o furtună cu tunete și fulgere ca în luna Iulie.

## Var și vitriol

— bagă jidovii în beuturi. —

În vorbirea ce a ținut-o săptămâna trecută în Sfatul Țării Mitropolitul Primat, Miron Cristea, a spus între altele că «în Bucovina, jidovii bagă var în beuturi, iar în Ardeal vitriol». Cu varul și vitriolul jidovii «întăresc» beuturile și slăbesc oasele și sufletul Românilor. Vitriolul este o otravă ce arde ca focul. Ați văzut cum arde pielea și carnea pe unde ajunge vitriolul. Ne putem dară închipui ce isprăvuri face acest vitriol în mațele și sângele Românilor cari beau «rachie» în crâșma lui Ițig. Nu-i mirare în chipul acesta că, spre pildă, în Maramurăș din 100 de feciori, numai 5 au fost aflați buni de cătănie, ceilalți toți erau cu oasele și sănătatea stricată de cătrănurile jidovilor. — Este și lucrul acesta unul din planurile și «protocoalele» jidovismului de a slăbi și prăpădi creștinătatea cu otrava beuturilor.

Auzi Române! ce bei tu în crâșma lui Ițig: var și vitriol, adică otravă și beteșug pentru oasele tale și sufletul tău. Și încă pe de-asupra trebuie să mai și plătești bine acest beteșug. Deșteaptă-te Române!

## Darurile poporului nostru

— pentru ajutorarea orfanilor. —

Dăm mai departe cu mulțumită publică numele acelor biserici și parohii cari au colectat daruri pentru ajutorarea orfanilor adăpostiți în Orfelinatul bisericii noastre de aici din Sibiu.

9. Protopopiatul Geoagiu. Comuna Almașul-de-mijloc a colectat 215 Lei. Comuna Băcâlnă 30 Lei. Comuna Balșa 100 Lei. Comuna Bobâlna 100 Lei. Comuna Boiu 283-35 Lei. Comuna Ceru-Băcâlnă 30 Lei. Comuna Cigmău 68 Lei. Comuna Feredeș 100 Lei. Comuna Folt 186 Lei. Comuna Geoagiul de jos Suseni 940 Lei. Comuna Homorod-Soseni 140 Lei. Comuna Mada 75 Lei. Comuna Rapoltul-mic 462-90 Lei. Comuna Stăuini 31-50 Lei. Comunele din protopopiat 234-10.

10. Protopopiatul Hațeg: Comuna Grid a colectat 50 Lei. Comuna Livezeni 411 Lei. Comuna Petrila-Brad 1210 Lei. Comuna Petrila-Poeni 200 Lei. Comuna Streiu-Plopi cu filia Bereștea-maghiară 344 Lei. (Urmează).

## Cum umblă târgurile și negoațele.

Târgurile din săptămâna aceasta.

19 Noemvrie: Chibed, Chișineu, Hașfalău. 20. Soborșin. 22. Copalnic-Mănăștur, Zălau. 23. Ațel, Blaj, Făgăraș, Orăștie, Petelea, Turda.

Scumpetea iar începe a crește.

Într'o vreme se părea că scumpetea dă înapoi, sau cel puțin stă pe loc. Dar acum par'că iarăși ne ridicăm în văzduh. Târgurile iar s'au mai întărit. Asta se explică prin aceea că Banca Țării sloboade în fiecare săptămână 150 de milioane pe seama băncilor ca să se ușureze lipsa (criza) de bani. Astfel aruncându-se în umblare bani mai mulți, negoațele se scumpesc, sau mai bine zis scade prețul banilor. Se pare că și stăpânirea noastră a început a mai spori banii de hârtie, așa mai cu puținul. Se vorbește că guvernul va lua un împrumut de 300 milioane de franci din Franța și acest împrumut încă va întări târgurile.

Târgul bucatelor

se ține tot cam neschimbat. Porumbul se caută pentru export și plugarii vând cucuruzul și cu grâul mai așteaptă până se va mai scumpi. Cu exportul de făină afacerea stă așa că s'a constatat că în țară este un prisos de 10 mii de vagoane făină și morarii au cerut guvernului voie să le exporteze. Când se va slobozi acest export, grâul se va mai scumpi. Ceice vreau să cumpere grâu, cu cât îl cumpără mai curând, cu atât e mai bine. La porturi (Constanța, Brăila) porumbul se vinde cu 139 de mii, iar grâul cu 40 mii de Lei vagonul. Prin țară ceva mai ieftin.

Prețul (valuta) banilor a stat în săptămâna trecută așa:

1 dolar american	cu Lei	200—
1 franc francez	”	12—
1 coroană cehă	”	6—
1 levă bulgară	”	1-60
1 dinar sârbesc	”	2-40
100 coroane ungurești	”	—75
100 coroane austriace	”	—32

Mărci nemțești nu cumpără nime.

Leul s'a ridicat la 8-70 centime franceze.

## Ce mai e nou în lumea mare?

### Neamțu nu se ogoaie.

De o vreme încoace, Germania s'a făcut un adevărat focar în mijlocul Europei. Toate semnele arată că Nemții fac cu voia lor acest focar pentruca să aprindă iară pacea Europei și să pescuiască în tulbure. Așa s'a întâmplat că săptămâna trecută s'a ridicat iarăși faimosul de Ludendorf, cel din vremea războiului și din Bavaria a plecat să ocupe Berlinul și să scoale iar pe toți Nemții la războiu. Dar deocamdată mișcarea lui a rămas de rușine că guvernul din Berlin a desarmat pe cei ce voiau să-l răstoarne.

Nici n'a trecut bine asta și acum vine veste că ficiorul cel mai mare al împăratului Wilhelm s'a întors din Olanda iară în țara nemțească, adică tot semne că Neamțu nu se ogoaie, ci umblă tot roată să tulbure iară pacea lumii.

Noi Românii să stăm cu ochii în patru despre ce se petrece prin lumea mare și să lăsăm certele și împărecherele politice că încă n'au trecut toate încercările peste noi. Cel puțin așa arată semnele de acum.

## Știrile săptămânei.

**Episcopie ortodoxă la Timișoara.** Cu prilejul vizitei ce a făcut-o M. S. Regele nostru la Timișoara, mitropolitul Ardealului, Nicolae Bălan a ridicat în fața Regelui dorința Românilor de a-și avea o episcopie ortodoxă la Timișoara.

Hotărâre în această afacere este luată de mult din partea bisericii noastre. Rămâne acum ca și statul să ajute înființarea acestei episcopii, căci este o umilire pentru noi Români să aibă Timișoara 2 Vlădici străini: unul papistaș și altul sârb, iar noi nici unul.

Și pe lângă asta, episcopia Caransebeșului este prea mare pentru un episcop. *Un singur protopopiat ortodox din episcopia Caransebeșului are atâtea credincioși câtă întreaga vladicie unită dela Oradea Mare, sau dela Lugoj.*

**Iarăși se ridică plata... deputaților.** Deputații noștri au acum o plată de 300 Lei la zi, dar pe semne nu sunt mulțumiți cu această plată, căci iară se aude că vreau să-și ridice plățile la 500 de Lei la zi. După isprava ce o fac (cu vacanțe peste vacanțe și certe peste certe) și cât au fi prea mult.

**Sarea nu va mai fi monopol.** Precum se știe, sarea este monopol, adică se poate de face numai prin trafici (debituri). Acum această orânduială se va șterge. Cumpărarea și vânzarea sării va fi lăsată slobodă în țară. Aceasta pentruca s'a băgat de seamă că traficanții (debitanții) fac specule cu sarea. Incepând cu anul 1919, de multeori în unele părți oamenii au dus lipsă de sare în țara sării tot din pricina speculei traficanților. Chiar și acum Direcția Regiei de sare spune că se află în magazinele ei peste 800 de mii de kilograme de sare, care nu se poate de face din pricina că debitantii ridică numai cu puținul ca astfel fiind lipsă de sare se poată specula.

În Ardeal e vorba să înceteze (să se deființeze) toate traficele (depozitele) de sare începând cu anul nou. Un sfat al ministrilor va hotărî cât mai curând în această afacere.

**Ce-i cu mișcarea studenților noștri?** Cei 9 studenți arestați au cerut să fie slobozți cu cauzie, dar cererea li-s'a respins. Studențimea din țară stă pe una cu cei închiși și cere slobozirea lor. După lege — zic studenții — cei 9 stau închiși pe nedreptul și nu pot fi judecați pentruca legea poate pedepsi numai fapta omului, dar ei încă nu făcuseră nici o faptă. Gazeta studenților («Cuvântul Studențesc» ce iese la București) arată multele suferințe ce le îndură cei închiși prin temnițe. Ga-

zeta mai spune că la ministrul de justiție (dreptate) stă în fruntea conducerii (șef de cabinet)... un jidov (cu adevărat uimitor) și de aceea vom ajunge să ne moară studenții prin cele temnițe.

Liniște deplină la universitățile din țară nici acuma nu-i. La Cluj și Iași sunt mari nemulțămiri printre studenți.

**Mare spaimă și nenorocire la București** a fost săptămâna trecută din pricina că s'au aprins niște magazine cu gloanțe din jurul orașului și această aprindere a făcut groaznice detonături și spargeri de ferestri de credeai că se cutremură pământul. Au fost omorâți 10 oameni și mulți alții au fost răniți.

**Apponyi și Lupu.** Și Apponyi (fostul călău al școalelor noastre) și Lupu (unul din conducătorii partidului țărănist) au fost nu de mult prin America. Și lucru ciudat că amândoi au vorbit la fel prin America: și unul și altul ne-au batjocorit țara. Apponyi a zis că «Ungaria fi granița cea din urmă a culturii și luminei», dincolo de această graniță (adecă la noi) se începe «întunecul și barbaria». Lupu tot cam la fel a zis că țara noastră-i putredă și plină de gunoaie și stăpânirea spânzură pe țărani. Atunci ce deosebire este între acești doi? Aceea că Lupu se înfățișează țărănilor pe la adunări în piele de oaie, iar Apponyi ține pielea Lupului. Deolaltă ar trebui legați!

**Doi oameni arși de vii.** Dar nu s'a aprins casa, nici șura pe acești oameni, ci o altfel de moarte au avut. Și anume 2 cărăuși cu numele Pentelei Rozmarin și Serghiu Bedruța din satul Briceni (Basarabia) fură încredințați să ducă din dipăul unui jidov dela oraș 2 butoaie cu spirt în satul lor. Oamenii plecară cu butiile, dar odată cu ei plecă și dracul care ședea în butoaie (acolo i locul lui cel plăcut de ședere!) și din butoaie astfel șopti oamenilor: «ce? voi să duceți atâtea «bunătate» de beutură și să nu gustați din ea?» Și dracul le arată cum să meșteșugiască a scoate spirt din butii. Cum cei 2 cărăuși erau din cei ce «trăgeau la măsă», se puseră pe lucru și făcând o mică găurice scoaseră din butoaie așa cu țărâita o căldare de spirt. Mai încolo, munca diavolului fu ușoară. Oamenii tot înghițiră până când deodată dracul aprinse spirtul în foalele lor și muriră în groaznice chinuri, ca cei ce ard de vii.

Doftorii ieșind în comisie, după ce i-au tăiat au aflat mațele din ei arse scrum, ca și când le-ai fi băgat în flacăra de foc. Iată cum «încălzește» beutura!

**Despre cei dispăruți în războiu.** Un deputat a arătat săptămâna trecută în casa țării cum aici la noi în Ardeal sunt o grămadă de oameni cari nu s'au mai întors acasă după gătatul războiului și nu se știe despre ei că au murit ori trăesc pe undeva perduți în fundurile Rusiei sau Siberiei. Deputatul a cerut ca statul să dea ajutor copiilor cari și-au pierdut pe tații lor în chipul acesta, iar pentru femeile lor să se aducă o lege care să le despărță de soții lor cari nu s'au mai întors și nu mai dau nici un semn de viață.

Ministrul a răspuns că tocmai s'a întocmit un plan de lege în această afacere și în curând va ajunge în desbatere.

**Ce poate face ura.** Doi oameni din America, unul din Texas Williams și altul din Stuckby erau cuprinși de o așa ură nebună unul asupra altuia încât s'au hotărât să se duezeze (să se măsoare cu lupă pe moarte și viață) în așa chip ca să știe cu siguranță că se vor omorî unu pe altu. Ca să-și poată împlini această drăcească dorință, au luat 2 revolve încercate și apropiindu-se unul de altul, cu mâna stângă s'au prins unul de altul iar cu dreapta au tras ținându-se strâns de mână până când moartea i-a doborât jos. — Cei doi nebuni credeau că prin asta s'au despărțit pentru totdeauna, dar îndată ce au murit, s'au întâlnit iarăși... în fundul iadului.

«Cine urăște pe fratele său rămâne în moarte» zice Scriptura (ap. Ioan 3, 15) și cu adevărat ura li trage pe oameni la peire și moarte trupească și sufletească.

**Cum a umblat târgul de țară dela Arad?** Târgul de toamna al Aradului a fost bine cercetat pentru vremea cea frumoasă. Vitele s'au plătit: boii, vacile cu 13—16 Lei, vițelii 19—20 Lei, porcii 35—39 Lei kilogramul viu (pe picioare). Grâul cu 500—550 Lei, săcara 470—480 Lei, cucuruzul 490—500 Lei, ovăsul 300—400 Lei, țărățele 350 Lei maza metrică. Fâna Nr. 0 cu 900 Lei, cea de fert 850 Lei și cea de pâne 560 Lei. Merele cu 6—12 Lei, nucile 15—16 Lei kilogramul. Un ou 2 Lei, laptele 6—7 Lei ltrul. Pânza 48—50 Lei metrul.

**Ce a hotărât sfatul plugarilor dela București?** Sfatul plugarilor despre care am amintit în numărul trecut, a cerut dela guvern să se slobodă la export: grâul, vitele, lăna, vinul și celelalte produse ce ce ies din munca plugarului și taxele de export să se ușureze. Numai în chipul acesta, plugarii își vor vedea plătită și răsplătită munca lor și se vor îndemna să facă și mai multă muncă.

**Ploaie cu grindină... în Noemvrie.** În plasa lacova din județul Băiți (Basarabia) a căzut ploaie mare cu grindină cât nucile. Grindina a omorât și 18 oi ce pășteau la câmp.

**Cum umblă prețul vinurilor?** La București s'a cumpărat vin nou de Drăgășani de 10 grade Mlg. cu 85 Lei hecto, vin dela Satu-mare (9 $\frac{1}{2}$  Mlg.) cu 47 și dela Careii Mari cu 55 hecto la gară pe loc. În podgorii le Drăgășani vinul nou s'a ridicat dela 48 la 65, 70, ba chiar și 80 Lei hecto. Vinurile din Ardeal la început erau căutate fiind cu mult mai ieftine ca în Vechiul Regat. La începutul culesului s'a vândut vin nou și cu 45—47 Lei decalitrul (baza 9 $\frac{1}{2}$ —10 grade Mlg.), dar acum și în Ardeal prețul s'a ridicat cu 8—10 Lei și și mai mult la hecto. În Basarabia vinurile sunt cu mult mai ieftine, dar nu se trec din pricina greutateii transporturilor.

Vinurile cele nouă sunt tari, (în unele părți au eșit vinuri de 12—14 grade Mlg.) dar lipsa de ploaie a făcut ca să fie prea mult tanin în ele și deaceea au gust cam amar și aspru. Dar această materie dispăre în măsura ce se învechește vinul.

**Au cerut închiderea crâșmelor cari stau în ușa bisericilor și școalelor locuitorii mai multor sate din Maramurăș.** Prin Maramurăș — și prin alte părți — sunt o grămadă de crâșme cari stau la câțiva pași de biserică și școală. Jidovii le-au așezat așa pentruca creștinii după ce ies din biserică Domnului să se bage în biserică dracului, unde rachiul spală tot ce s'a pus pe sufletul omului în biserică (ba încă mai pune și pe deasupra). Acuma creștinii din Maramurăș și-au deschis ochii și mergând cu jalbă la Prefectul județului au cerut să închidă pentru totdeauna crâșmele ce sunt așezate înaintea bisericilor și școalelor.

Să ceară și creștinii din alte părți acest lucru pentruca cu adevărat crâșma din ușa bisericii stă ca un iad cu gura căscată care iad înghite pe creștinii ce ies din biserică.

**Administrațiile financiare trebuie să primească banii strențuiți.** Ministrul de finanțe a dat ordin administrațiilor financiare să primească în plăți banii cei zdrențuiți de prea multa umblare și apoi să schimbe ele acești bani la oficiile Băncii Naționale prin casseria centrală a ministrului de finanțe.

**Nuntă cu împușcături de moarte.** Este un nărav urât și păgân felul cum se imbată oamenii la ospețe, chiar și înainte de a se găta slujba dela biserică. Așa s'a întâmplat în satul Cetatea, de lângă Craiova că nuntașii au plecat la biserică cu glăgile și piștoarele în buzunare și pe drum au tot înghițit mereu din cele glăgi, așa că au ajuns în fața sfântului altar beți ca tunul. După ce s'a gătat slujba, au eșit afară și după ce au mai înghițit una bună au scos piștoarele să puște. Dar cum erau beți n'au mai îndreptat țeava pistoalelor în sus, ci le au dat drumul așa cum s'a nimerit. Gloanțele din revolverul lui Niță Ion Coca (care era mai beut decât toți) îndată au și nimerit pe un om și un cal cari au rămas morți pe loc și alți doi oameni răniți mai ușor. În larma și strigătele de beție, nunta cu morți și răniți părea mai mult o luptă dela front decât un ospăț creștinesc.

Așa strică beuturile și bețiile tainele bisericii și sufletele oamenilor!

Prăvălie de postavuri

**GUSTAV JAKOBI**

Plata mică Nr. 12

Depozit de fabrică al fabricii de postav **CARL SCHERER & FII SUCCESORI****GROMEN & HERBERT**

Depozit de postavuri

**GROMEN & HERBERT**

Piața mare Nr. 19.

Depozit bogat de: Stofe moderne, indigene și streine, pentru domni și dame, stofe pentru costume, pantaloni, pardesie și mantale, mărunțșuri pentru croitori, covoare și invelitori, calitățile cele mai bune, cu diferite prețuri. (168) 1-2

**Doi învățăcei**se primesc la măestrul pantofar **Petru Băncilă** în **Rășinari**, strada Cioran Nr. 555. (170) 1-2**Se caută un conducător**

la prăvălia începătoare a cooperativei „ȘEITINEANA” în Șeitin (jud. Arad). Ofertele să se trimită la adresa Consiliului de administrație a coop. „Șeitineana”. (167) 1-1

Primpretorul plasei **Nocrich**.

Nr. 1678-1923. (169) 1-1

**CONCURS.**Pentru întregirea postului vacant de **subnotar** la notariatul cercual **Cornățel-Nucet** (plasa Nocrich, jud. Sibiu) prin aceasta public concurs cu termenul de **15 Decembrie a. c.**

Reflecții sunt invitați a-și înainta cererile instruite cu diploma de notar și cu atestatele de serviciu anterior la subsemnatul până la termenul sus fixat.

Retribuțiunile sunt cele stabilite prin lege și ordonanțe.

Nocrich, la 4 Noembrie 1923.

**Andrae**,  
prim pretor.**Mulțămită publică.**

Reuniunea femeilor române ortodoxe din Sibiu suburbii inferioare Strada Lungă, aduce și pe calea aceasta cele mai calde mulțămiri tuturor donatorilor frați Români din Sery Indiana și Indiana Habor (America) cari au contribuit cu obolul lor la înfrumșetarea bisericii noastre. Îndeosebi mulțămim domnului Ioan Popa care a trimis colecta în suma de 6000 Lei.

Ioan Popa 1 dolar, Danil Stancu 1 dolar, Chirian Banciu 1 dolar, George Almășan 50 cenți, Ioan Barbosa 50 cenți, Chirian Banda 50 cenți, Ioan Stoica 1 dolar, Ioan Morariu 1 dolar, Iacob Goga 50 cenți, Chirian Man 50 cenți, Moise Fulea 50 cenți, Niculaie Balia 50 cenți, Ioan Micu 50 cenți, Stefan Pantea 1 dolar, Ioan Burean 25 cenți, Ioan Vintilă 1 dolar, Ioan Greavu 1 dolar, Petru Doban 1 dolar, Toma Costei 1 dolar, Florian Burd 50 cenți, Ioan și Maria Beu 1 dolar, Dumitru și Elena Gligor 1 dolar, Ioan Sirbu 25 cenți, Victor Dumitru 1 dolar, Ilie Gruia 25 cenți, Niculaie Pete 50 cenți, Aurel Cist 50 cenți, Filaret Enciu 50 cenți, Pal Cora 50 cenți, Ioan Micora 25 cenți, Ioan Domnariu 50 cenți, Niculae Orlășan 50 cenți, Onică Bulbacă 1 dolar, Dumitru Fleșeriu 50 cenți, Ilie Gușan 50 cenți, Niculae Roman 50 cenți, Niculae Cojocariu 1 dolar, Eva Popa 50 cenți, Vasile Grama 50 cenți, Niculae Nan 50 cenți, Dumitru Popa 50 cenți, Toader Mușiu 50 cenți, Iacob Borgea 1 dolar, Ilie Luca 25 cenți, Nicolae Jara 25 cenți, Ioan Sterva 25 cenți, Ioan Comonisa 25 cenți, Ioan Para 50 cenți.

**Eugenia R. Bucșa**  
prezidenta reuniunii.**M. Dopp și M. Avrigean**  
secretare.

(166) 1-1

**ATELIER SPECIAL  
DE PICTURI DE FIRME**precum și specialități de lu-  
struire de mobile și binale  
în colorii de uleu, lac și Email.(63) 22-25 **N. Tălmăcean**,  
Sibiu, strada Mitropoliei 30.

Întreprindere nouă! Industrie română!

**Turnătorie de fier și metal**

Sibiu, str. Dorobanților 34

— fosta strada Lungă —

Primește orice comandă pentru turnat după model sau după obiecte. :: ::

Reparații de orice fel: Motoare, mori, construcții de fer și apaduct, garnituri de treerat, instalațiuni electrice etc.

(81) 12— **Buzdughină și Koza**  
Sibiu, str. Dorobanților 14.

Cel mai mare depozit de

**Mașini de bucatărie**

(cupatoare pentru culină),

neîntrecute în soliditate și construcție perfectă, peste 8000 bucăți vândute, precum și

**CASSE DE BANI**

(Wertheim) din fier și oțel, sigure contra focului și spargerii, pentru cari dau deplină garanție, se află totdeauna gata cu prețurile cele mai moderate la (97) 19-29

**E. Purece,**fabrică de casse de bani și lăcătușerie de construcție,  
Sibiu, str. Gen. Averescu (fostă Gușterfel) 34.**Reclama e sufletul comerțului.****SPUNETI**

Intotdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați cetit inseratul sau publicația în „LUMINA SATELOR” din Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45. . . . .

Prăvălia

**I. H. ROSENTHAL**

Sibiu, str. Regina Maria II

servește prompt și ieftin.

**Cumpăr** tot felul de lucruri găsite în pământ cu lucrările săpatului și grăpatului etc., ca bani vechi (comori), lucruri de aur, argint, aramă, precum și petri scrise, ciocane de piatră și bronz.

(50) 20-

Nu aruncați nimica!

Aduceți tot ce găsiți la adresa:

**IOAN CANDREA**

furnizorul Curții Regale Române

Sibiu, strada Regina Maria 41.

**BANCA CENTRALĂ****PENTRU INDUSTRIE ȘI COMERȚ S. A. IN CLUJ.**

Capital: Lei 50.000,000.— ♦ Lei 18.000,000.— Rezerve.

Depuneri pe libel Lei 125.000,000.— în trei ani!

Banca Centrală, Filiala — Alba-Iulia,  
Banca Centrală, Filiala — Arad,  
Banca Centrală, Filiala — Bistrița,  
Banca Centrală, Filiala — Hațeg,  
Banca Centrală, Filiala — Oradea-mare,  
Banca Centrală, Filiala — Sibiu,  
Banca Centrală, Filiala — Turda,

primește și fructifică totdeauna mai favorabil

♦ **DEPUNERILE** ♦pe **LIBEL** și în **CONT-CURRENT**

— și plătește darea cătră stat din al său. —

Depunerile la vedere le fructifică cu **5 1/2%** netto.Depunerile pe termen fix de jumătate an cu **6%**—**7%** netto.

Depunerile pe timp mai lung și în sume mai mari, apoi fonduri comunale, bisericesti, școlare etc. fructifică în condițiuni speciale.

Adresați-vă la **Banca Centrală, Secția americană**, în Cluj și la Filialele sale cu: Dollari, cecuri, drafturi și cu asigurate americane.

[146] 6-6

Serviciu prompt și culant. — Corespondență în toate limbile.

Cumpărați acții dela Banca Centrală din Cluj.